

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۹۴/۰۳/۰۴	تعداد صفحه: ۳
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در خرداد ماه سال ۱۳۹۴		مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخنامه دارد)	نمره
------	------------------------	------

۱	<p>لِلتَّرْجَمَةِ :</p> <p>(الف) رَبَّنَا هَبْ لِمُؤْمِنِينَ فِي الْآخِرَةِ رِضَاكَ وَلِقَاكَ.</p> <p>(ب) هَيَّا الْمُتَرَفُونَ لِلْأَمِيرِو لِمُرَافِقِيهِ طَعَامًا وَ قَامُوا بِتَجْبِيلِهِ.</p> <p>(ج) إِذَا جُرِحَ غَوَاصٌّ جَرَحًا شَدِيدًا يَرَى دَمَهُ بِاللَّوْنِ الْأَسْوَدِ.</p> <p>(د) وَقَفَتِ الْبَطْلَةُ الْمُسْلِمَةُ قُرْبَ خِيْمَةِ الرَّسُولِ مُتَرَبِّصَةً ثُمَّ قَاتَلَتْ بِشَجَاعَةٍ.</p> <p>(هـ) تَحَوَّلَتْ بَكَاءَ الْعَرَبِ وَ رَبَّتْ أَبْنَاءَهَا الْأَرْبَعَةَ عَلَى الْقِيَمِ الْإِسْلَامِيَّةِ.</p> <p>(و) أَخَذَ قَلْبِي يَخْفِقُ بِشِدَّةٍ عِنْدَمَا كُنْتُ أَنْظُرُ إِلَى صُورَةِ وَالِدِي الشَّهِيدِ.</p> <p>(ز) تَسْتَفِيدُ الْخَفَافِيشُ مِنْ آذَانِهَا عِنْدَ الطَّيْرَانِ لِأَنَّ لَهَا حَاسَةً سَمِعَ حَادَّةً.</p> <p>(ح) يَعْتَقِدُ الشَّاعِرُ أَنَّ النَّاسَ لَا يَنْجُوْنَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ إِلَّا الْمُجِدِّينَ.</p> <p>(ط) يُشَجِّعُ الْقُرْآنُ النَّاسَ بِالِاسْتِفَادَةِ مِنَ الْمَوَاهِبِ الْإِلَهِيَّةِ لِلْحَرَكَةِ نَحْوَ الْكَمَالِ.</p> <p>(ي) لَقَدْ كَرَّمَ الْإِسْلَامُ الْعِلْمَ وَالْعُلَمَاءَ وَ عَدَّهُمْ مِنَ الْمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.</p>	۵
۲	<p>(الف) أَكْتُبُ تَرْجَمَةً أَوْ تَعْرِيْبًا مَا أَشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطِّ :</p> <p>(۱) فَرَّ الْمُشْرِكُ مَدْعُورًا. (بالفارسية) (۲) وَالدُّكَّ ضَحَّى بِنَفْسِهِ. (بالفارسية)</p> <p>(۳) فَهِيَ نِعَمٌ الْمُقْتَنَصُ. (بالفارسية) (۴) أَنَهَا دَرَعِلْمٌ دَارُوسَازِي دَرخَشِيدَنْد. (بالعربية)</p> <p>(ب) (أَكْتُبُ : ۱) الْكَسَلُ (المتضاد) : (۲) أَحَسَّ (المترادف) :</p>	۱/۵
۳	<p>إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ :</p> <p>إِنَّ الْقُرْآنَ يُؤَكِّدُ أَنَّ لِهَذَا الْعَالَمِ سُنَنًا وَقَوَانِينَ لَا تَتَّغَيَّرُ، وَمَنْ اسْتَفَادَ مِنْ هَذِهِ السُّنَنِ يَصِلْ إِلَى غَايَتِهِ وَلَا فَرْقَ فِي ذَلِكَ بَيْنَ أَنْ يَكُونَ الْإِنْسَانُ مُؤْمِنًا أَوْ غَيْرَ مُؤْمِنٍ ، لِأَنَّ الْأَسْمَاءَ وَالْعَنَاوِينَ لَا قِيَمَةَ لَهَا مَا دَامَتْ لَا تَقْتَرِنُ بِالْعَمَلِ.</p> <p>(الف) بِمِ يُوَكِّدُ الْقُرْآنُ ؟</p> <p>(ب) مَنْ يَصِلُ إِلَى غَايَتِهِ فِي هَذَا الْعَالَمِ ؟</p> <p>(ج) مَتَى يَكُونُ لِلْأَسْمَاءِ قِيَمَةٌ ؟</p> <p>(د) مَا هُوَ مَفْرَدُ « السُّنَنِ » ؟</p> <p>(هـ) مَا هُوَ مَعْنَى « لَا تَقْتَرِنُ » ؟</p>	۲
۴	<p>لِلتَّعْرِيْبِ :</p> <p>- ای دانش آموزان! ایام جوانی از عمرتان را غنیمت شمارید. (للمخاطبین)</p>	۰/۵
«ادامه سؤالات در صفحه دوم»		

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۹۴/۰۳/۰۴	تعداد صفحات: ۳
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در خرداد ماه سال ۱۳۹۴		مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخنامه دارد)	نمره
------	------------------------	------

۵	<p>الف (عَيْنَ الصَّحِيحِ مِمَّا بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ :</p> <p>(۱) دَقَّاتٌ قلب المرءِ قائلةٌ له. (دقیقه ها - تپش ها - فریادها)</p> <p>(۲) الْحَضَارُ يُصَفَّقُونَ فَرِحِينَ. (فریاد می زنند - تشویق می کنند - دست می زنند)</p> <p>ب (اكْمِلِ الْفَرَاغَ فِي التَّرْجُمَةِ :</p> <p>- بَادِرِ الْفُرْصَةَ وَاحْذَرْ فَوْتَهَا فبلوغُ العزِّ في نيلِ الفرصِ</p> <p>- فرصت را و از هدر رفتن آن بپرهیز، پس به عزت، در به دست آوردن فرصتهاست.</p>	۱
---	--	---

۶	<p>عَيْنَ الصَّحِيحِ فِي التَّرْجُمَةِ :</p> <p>الف (أَلْقَيْتُ وَالِدِي الَّذِي لَمْ يُشَفِّ مِنْ مَرَضِهِ إِلَى زَاوِيَةٍ .</p> <p>(۱) پدرم را که از بیماریش شفا نمی یافت در گوشه ای ملاقات کردم.</p> <p>(۲) پدرم را که از بیماریش شفا نیافته بود به گوشه ای انداختم.</p> <p>ب (قَدْ أَخْبَرْنَا الْقُرْآنُ بِظَاهِرَةِ ظَلْمَةِ الْبَحْرِ إِخْبَارًا عَجِيبًا .</p> <p>(۱) قرآن خبرهای عجیبی را در باره آشکار بودن تاریکی دریا به ما می دهد.</p> <p>(۲) قرآن ما را از پدیده تاریکی دریا بطور عجیبی با خبر کرده است.</p> <p>ج (وَاجْهَةٌ رَجُلٌ وَطَلَبَ مِنَ الْفَارِسِ مُكْتَمِسًا أَنْ يَحْمِلَهُ مَعَهُ .</p> <p>(۱) مردی با او روبرو شد و با التماس از سوارکار خواست که او را همراه خودش ببرد.</p> <p>(۲) او با مردی روبرو شد و به سوارکار التماس کرد که او را با خودش ببرد.</p> <p>د (سَأَلَ بَعْضُ التَّلَامِيذِ بَعْضًا ، مَنْ أَرْفَعُ شَأْنًا ؟</p> <p>(۱) بعضی از دانش آموزان از بعضی دیگر می پرسند، ارزش چه کسی بالاتر است؟</p> <p>(۲) دانش آموزان از یکدیگر پرسیدند، چه کسی والامقامتر است؟</p> <p>ه (مَنْ كَسَرَ مُؤْمِنًا فَعَلَيْهِ جِبْرُهُ .</p> <p>(۱) هرکس مؤمنی را بشکند ترمیم و اصلاحش بر او واجب است.</p> <p>(۲) کسی که مؤمنی را شکست باید او را ترمیم کند.</p> <p>و (لَا يَسْمَحُ الْإِسْلَامُ لِلنَّاسِ أَنْ يُحْرَمُوا النِّعَمَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ بِذَرِيعَةِ الْآخِرَةِ .</p> <p>(۱) اسلام به مردم اجازه نداده است که نعمت ها را به دلیل آخرت بر خودشان حرام نمایند.</p> <p>(۲) اسلام به مردم اجازه نمی دهد که نعمت ها را به بهانه آخرت بر خودشان حرام کنند.</p>	۱/۵
---	--	-----

« ادامه سؤالات در صفحه سوم »

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۹۴/۰۳/۰۴	تعداد صفحه: ۳
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در خرداد ماه سال ۱۳۹۴		مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخنامه دارد)	نمره
۷	صَحِّحِ الْأَخْطَاءَ فِي التَّرْجَمَةِ : الف (طَلَبَ الْأَمِيرُ مِنْ حُكَمَاءِ بِلَادِهِ أَنْ يَصِفُوا دَوَاءً مُفِيداً لَشِفَاءِ أخطرِ الْأَمْرَاضِ . - فرمانروا از حکیمان سرزمینش خواست که داروی مفیدی برای درمان سخت ترین بیماریها تهیه کنند. ب (أَتَمَنَعْنَا أَنْ نَهْدِيَ وَقَدْ تَعَوَّدْنَا أَنْ نَقْدَمَ الْهَدَايَا لِمُلُوكِنَا . - آیا ما را از هدایت کردن منع می کنی درحالی که ما برگشتیم که هدایا را به پادشاهانمان تقدیم کنیم. ج (كُنْتُ أَظُنُّ أَنَّ أَبِي قَدْ نَسِيَ وَلَمْ يَبْقَ لَهُ ذِكْرٌ . - گمان کرده بودم که پدرم فراموش می شود و یادی از او باقی نمانده است.	۱/۵
۸	الف (شَكَلَ مَا أَشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطٍّ : - كَانَ الشَّهَدَاءُ أَصْدَقَ النَّاسِ قَوْلًا . ب (صَحِّحِ الْأَخْطَاءَ : ۱- مَلِئْتُ قَلْبِي حَزْناً . ۲- عَادَ الرَّجُلُ مُعْتَذِرًا .	۱
۹	مِيزَ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ : « ۱- التَّمْيِيزُ / ۲- الْمَفْعُولُ فِيهِ / ۳- الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ / ۴- الْحَالُ وَصَاحِبِهَا / ۵- الْمَسْتَثْنَى وَ الْمَسْتَثْنَى مِنْهُ / ۶- الْمَنَادَى » ذَهَبَ نَحْوَ الْمِنْبَرِ وَقَالَ: يَا خَلِيفَةَ الْمُسْلِمِينَ! فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ / كُلُّ شَيْءٍ يَرُخَّصُ إِلَّا الْأَدَبُ / تَسْتَقْبِلُ الْخَنَسَاءَ الْعَائِدِينَ مِنْ سَاحَةِ الْمَعْرَكَةِ مَحْزُونَةً / آمَنْتُ بِاللَّهِ إِيْمَانًا لَا يَزُولُ عَنِّي .	۲
۱۰	أَكْمِلِ الْفَرَاغَ بِالْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ : ۱) مَاجَاءَ النَّاسِ لِاسْتِقْبَالِ الْخَلِيفَةِ إِلَّا (الْمُتَرْفُونَ - الْمُتَرْفِينَ - الْمُتَرْفَانِ) ۲) دَخَلَتْ الْمُعْلَمَاتُ فِي الصُّقُوفِ (مُبْتَسِمَاتٌ - مُبْتَسِمَاتٌ - مُبْتَسِمَاتٌ) ۳) نَشَأَتِ الْفَنَاءُ فِي بَيْتِ السِّيَادَةِ وَ (الْفُرُوسِيَّةُ - الْفُرُوسِيَّةُ - الْفُرُوسِيَّةُ) ۴) آيَّتُهَا ! أَطْلُبُنَ الْحَسَنَاتِ . (مُؤْمِنَاتٌ - مُؤْمِنَاتٌ - مُؤْمِنَاتٌ) ۵) صَرَّحَ الْفِيزِيَايُ الْمُسْلِمُ عَجِيبًا . (الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ الْمُنَاسِبُ) ۶) هَذَا الرَّجُلُ أَشَدُّ النَّاسِ (عِبَادَةٌ - الْعِبَادَةُ - عِبَادَةٌ)	۱/۵
۱۱	الف) أَكْمِلِ الْفَرَاغَ بِالصِّيغَةِ الْمُنَاسِبَةِ: ۱) الطَّالِبَاتُ الْقُرْآنَ فِي الْمَدْرَسَةِ . (الْمُضَارِعُ مِنْ « تَلَا - تُ » لِلغَائِبَاتِ) ۲) أَنْتُمْ (الْأَمْرُ مِنْ « تَابَ - تُ » لِلْمُخَاطَبِينَ) ب) عَيِّنْ نَوْعَ الْفِعْلِ الْمَعْتَلِّ : ۱- أَبْتَاهُ! إِزْضَ عَنِّي . ۲- هُوَ يَعِدُّكُمْ مَغْفِرَةً مِنْهُ .	۱
۱۲	الف) لِلإِعْرَابِ : ۱- يَا سَمِيرَةَ! صَبِرًا عَلَى الْجِهَادِ . ۲- إِنَّ الْأَطْفَالَ كَانُوا يَلْعَبُونَ بِفَرَجِ . ب) لِلتَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ : - شَجَّعَ الْبَارُودِيُّ النَّاسَ إِلَى الْإِسْتِفَادَةِ مِنَ الْفُرْصِ .	۱ ۰/۵
	« نرجو لكم التوفيق والنجاح »	۲۰
	« جمع نمره »	